

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Manuel d'utilisation

# Louison, mon lumi poupon



© 2016 VTech  
Imprimé en Chine  
91-003165-001 (FR)

*Chers parents,*

*Chez VTech®, nous sommes conscients que les enfants sont notre avenir. C'est pourquoi tous nos jeux sont conçus de manière à inciter Bébé à découvrir le monde qui l'entoure.*

*Toute la technologie et le sens de la pédagogie VTech® sont mis au service du développement de l'enfant : la découverte de son corps, sa relation au monde, le plaisir d'apprendre en jouant.*

*Chez VTech®, nous nous engageons à tout faire pour que les enfants grandissent dans les meilleures conditions et abordent l'avenir en toute sérénité.*

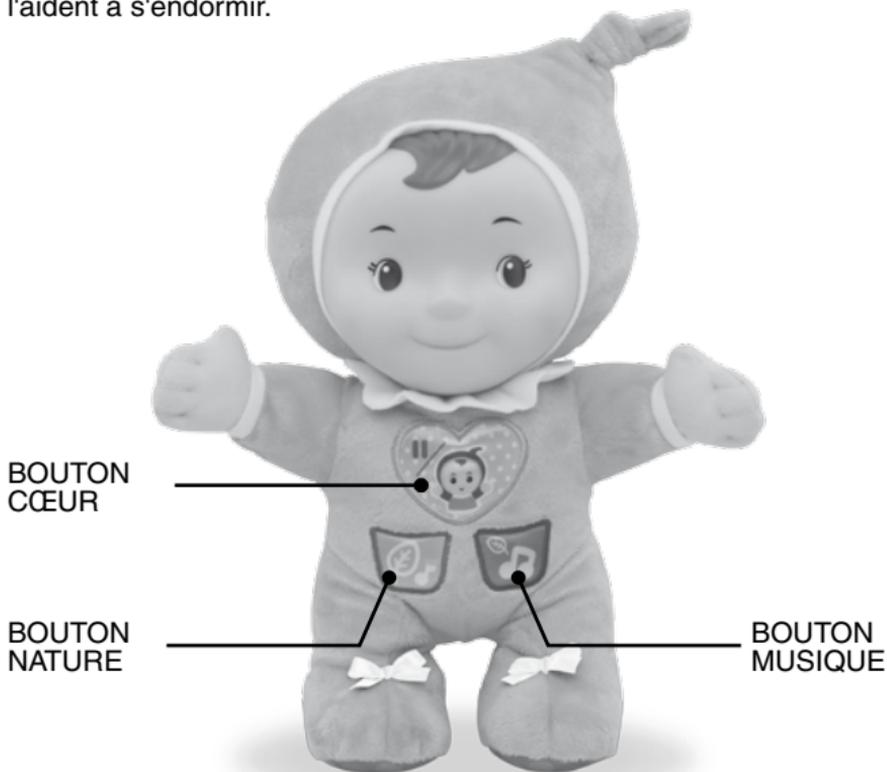
*Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez dans notre démarche ludo-éducative.*

*L'équipe VTech*

*Pour en savoir plus : [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)*

# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir **Louison, mon lumi poupon** de **VTech®**. Félicitations ! Louison est une petite poupée toute douce et toute mignonne qui accompagne votre enfant au pays des rêves. Son visage s'illumine doucement afin de rassurer Bébé tandis que de nombreuses berceuses, de jolies chansons et des sons de la nature l'apaisent et l'aident à s'endormir.



# CONTENU DE LA BOÎTE

- Louison, mon lumi poupon de VTech®
- Un manuel d'utilisation

**WARNING:** All packing materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

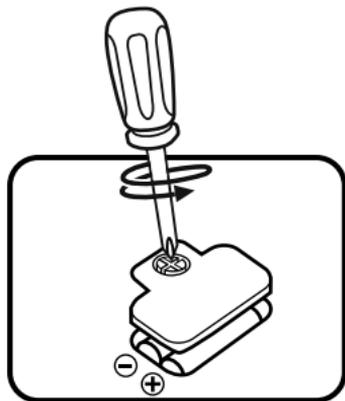
**ATTENTION :** Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet. Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

**NOTE:** Please keep this instruction manual as it contains important information.

## 1. ALIMENTATION

### 1.1. INSTALLATION DES PILES

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au dos de **Louison, mon lumi poupon** à l'aide d'un tournevis.
3. Insérer 2 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée.



## 1.2. MISE EN GARDE

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Seules des piles du type recommandé au point précédent doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

## Tri des produits et piles usagés

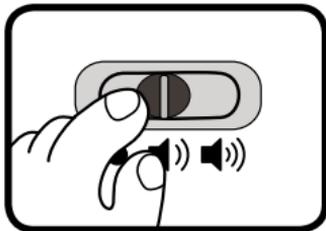
- Les jouets **VTech**® sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**® vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.



## 2. POUR COMMENCER À JOUER...

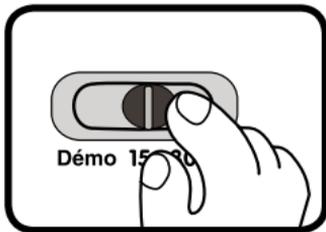
### 1. CURSEUR MARCHÉ/ARRÊT/RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Pour mettre en marche le jouet, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore**  sur la position  pour un volume faible, ou sur la position  pour un volume fort. Pour éteindre le jouet, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore**  sur la position .



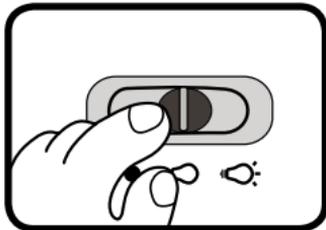
### 2. MINUTERIE

Déplacer le  **curseur Démo/15 minutes/30 minutes**  pour sélectionner le temps souhaité.



### 3. INTENSITÉ LUMINEUSE

Déplacer le  **curseur Lumière éteinte/faible intensité/forte intensité**  pour sélectionner le type de lumière souhaité. La lumière s'allume et s'éteint doucement au rythme de la musique et des sons. Si la lumière commence à vaciller, déplacer le curseur sur la  **position Lumière éteinte**  puis le déplacer à nouveau sur  **Faible intensité**  ou  **Forte intensité** . Si le problème persiste, changer les piles.

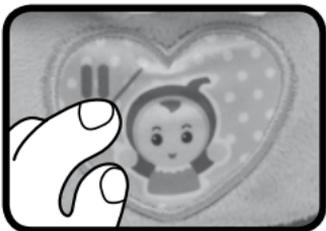
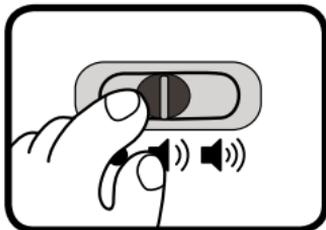


## 4. ARRÊT AUTOMATIQUE

**Louison, mon lumi poupon** s'éteint automatiquement lorsque le temps sélectionné est écoulé. Pour le réactiver, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton ou de déplacer le  **curseur Minuterie**.

## 3. ACTIVITÉS

1. Mettre en marche **Louison, mon lumi poupon** en déplaçant le  **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur les positions volume faible ou volume fort. Bébé entend une voix douce, deux chansons et de jolies mélodies accompagnées de sons de la nature.
2. Appuyer sur le  **bouton Cœur** pour entendre des phrases apaisantes, des berceuses et de douces mélodies accompagnées de sons de la nature.
3. Appuyer sur le  **bouton Nature** ou sur le  **bouton Musique** pour entendre des sons de la nature ou de jolies berceuses.



## 4. LISTE DES MÉLODIES

1. *Meunier, tu dors*
2. *Au clair de la lune*
3. *Alouette*
4. *Beautiful Dreamer*
5. *Lullaby* de Brahms
6. *Canon en D* de Pachelbel
7. *Vent frais*
8. *Lettre à Élise* de Beethoven
9. *C'est la baleine*
10. *Irish Lullaby*
11. *Le lac des cygnes*
12. *Magic Flute*
13. *Il était un petit navire*
14. *Aux marches du palais*
15. *Gentil coquelicot*
16. *Sleep Baby Sleep*
17. *Il pleut, il pleut Bergère*
18. *Riddle Song*
19. *Frère Jacques*
20. *Douce nuit*
21. *Dans la forêt lointaine*
22. *Rock a Bye Baby*
23. *Twinkle, Twinkle Little Star*
24. *Trois p'tits minous*
25. *J'habite une maison citrouille*
26. *All Through the Night*
27. *Qui peut faire de la voile sans vent*
28. *Aiken Drum*

29. *Tourne, petit moulin*
30. *Sur la route de Louviers*
31. *À la volette*
32. *Lavender's Blue*
33. *Dodo, l'enfant do*
34. *Ode à la joie* de Beethoven
35. *Doucement*
36. *Sonate au clair de lune* de Beethoven
37. *Rondo a Capriccio* de Beethoven
38. *Les petits poissons*
39. *Toyland*
40. *En passant par la Lorraine*

## 5. PAROLES DES CHANSONS

### Chanson 1 - sur l'air de *Dodo, l'enfant do* :

« Prends-moi dans tes bras, plongeons dans un long sommeil.  
Dormons, toi et moi, découvrons monts et merveilles. »

### Chanson 2 - sur l'air de *L'hymne à la joie* :

« Partons pour le pays des songes. Je t'éclaire, n'aie plus peur.  
Il suffit que tu t'allonges, blottis-toi contre mon cœur. »

## 6. ENTRETIEN

- Ne pas mettre le jouet dans une machine à laver. **Louison, mon lumi poupon** est lavable uniquement à la main.
- Pour nettoyer **Louison, mon lumi poupon**, retirer le module électronique. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée de **Louison, mon lumi poupon** au soleil ou à toute autre source de chaleur.

- Entreposer **Louison, mon lumi poupon** dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

## 7. SERVICE CONSOMMATEURS

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

### **Pour la France :**

Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

### **Pour la Suisse francophone :**

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

### **Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)

Email : [sav@vtechnl.com](mailto:sav@vtechnl.com)

### **Pour le Canada :**

Tél. : 1 877 352 8697

Email : [toys@vtechcanada.com](mailto:toys@vtechcanada.com)

### **Vous avez aimé ce jouet ?**

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) en cliquant sur « Donnez votre avis » sur la page de présentation du jouet.

Nous lisons tous les avis déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux libertés et droits individuels.

## 8. GARANTIES

### **Pour la France, la Belgique francophone et la Suisse francophone**

Tous nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité, qui couvre les défauts de conformité apparaissant dans les deux ans à compter de la délivrance du produit, et par la garantie des vices cachés, qui couvre les vices non apparents au moment de la vente rendant le produit impropre à son usage ou diminuant très fortement cet usage.

Ces garanties n'ont pas vocation à s'appliquer dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit (produit démonté, pièces arrachées, connecteur forcé, utilisation d'un adaptateur secteur ou de piles non recommandés par VTech, écrans ou pièces endommagés suite à une chute ou un choc...), dans le cas d'une utilisation détournée et/ou dans le cas de l'usure normale du produit.

Si vous avez une difficulté intervenant dans ce délai, vous pouvez nous contacter :

#### **Pour la France :**

- Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)
- Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

#### **Pour la Suisse francophone :**

- Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

#### **Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)

Email : [sav@vtechnl.com](mailto:sav@vtechnl.com)

